



**Service de police**  
1500, 6<sup>e</sup> Avenue Ouest  
Ville de Saint-Georges  
(Québec) G5Y 3W1  
Police : (418) 228-5510  
Télécopieur : (418) 228-3364  
Courriel : [police@ville.sg-bce.qc.ca](mailto:police@ville.sg-bce.qc.ca)

.....  
**Ville de Saint-Georges, le 01 février 2007**

**Madame Diane Rhéaume**  
**Secrétaire générale du CRTC**  
**CRTC**  
**Ottawa (Ontario) K1A 0N2**

**Objet : Avis juridique de radiodiffusion CRTC 2007-1, qui porte les numéros de demandes 2006-0508-2 et 2006-0509-0**

Madame,

Le service de police de Ville de Saint-Georges vous transmet la présente lettre, en appui à la demande présentée par « **Avis de recherche.tv** » au CRTC, lors de la demande portant les numéros cités en entête du présent document.

Nous sommes d'avis que cette chaîne spécialisée est un outil moderne, qui utilise des moyens de communications contemporains pour la diffusion d'informations qui sont utiles au maintien de la sécurité publique, la protection des citoyens, et à notre lutte incessante contre la criminalité.

Lors de la conduite d'enquêtes et lors des opérations, les corps policiers ont à utiliser des moyens modernes de communications, mis à leur disposition grâce aux partenariats établis entre les services de police, et les différents médias de radiodiffusion et de télédiffusion ainsi que par les médias écrits locaux et régionaux.

Grâce à ces médias, nous pouvons mieux communiquer avec nos citoyens. Il s'agit d'une obligation inhérente aux valeurs des organisations policières actuelles, puisque nous visons à préserver la sécurité publique, en partenariat avec les citoyens et les institutions du milieu. De cette manière, nous pouvons être encore plus efficaces pour réaliser la mission qui nous est dévolue.

De plus, avec les tendances modernes de la criminalité, les crimes et les criminels couvrent un bien plus grand territoire qu'autrefois. La criminalité n'est plus strictement locale. Des réseaux opèrent à l'échelle provinciale et nationale. Le principe de l'émission « **Avis de recherche.tv** » lui permet de rejoindre un bien plus grand nombre de citoyens que nous ne le pourrions à l'échelle locale.

De cette manière, la sensibilisation des citoyens au fait qu'ils sont impliqués dans les mesures à prendre pour se protéger et les possibilités d'échange d'informations sur divers sujets donnés, sont décuplés par l'étendue des réseaux qui ont une portée nationale.

Veillez agréer, Madame, mes salutations distinguées

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Hilaire Isabelle', written in a cursive style.

**Hilaire Isabelle**  
**Directeur**